

Ufn pnpelochide (Mus. M. Wankowsky)

Dm A7 Dm Bb A7

Oj - fn pri - pe - tschik brent a fa - ja - rei un in schtub is hejss,

Sings

Ch

D7 Gm Dm Bb C F ¹ Gm A7 Dm ²

un der re - be lernt klej - ne kin - der - lech dem a - lef bejss dem a - lef bejss.

Dm A7 Dm Bb C F

Sogt - sche kin - der - lech ge - denkt - sche ta - ja - re woss ir lernt do!

grund *hier stehen*

D7 Gm Dm Bb C F ¹ Gm A7 Dm ²

Sogt - sche noch a - mol un ta - ke noch a - mol ka - mez a - lef O! ka - mez a - lef O!

N° 4

N° 4

Oyfn pripetshik

Oyfn pripetshik brent a fayerl,
Un in shtub iz heys.
Un der rebe lernt kleyne kin-
[derlekh
Dem alef-beys.

(bis) L'alphabet.

Refrain :

Zet zhe, kinderlekh, gedenkt zhe,
[tayere,
Vos ir lernt do,
Zogt zhe nokh a mol un take
[nokh a mol :
Komets-alef : o !

(bis)

.....

Dans la cheminée

Dans la cheminée brûle un feu,
Et dans la pièce il fait chaud.
Et le rabbin enseigne aux petits
[enfants

Refrain :

Regardez, chers enfants, souvenez-
[vous
De ce que vous apprenez maintenant,
Répétez encore une fois et encore
[une fois :
Komets-alef se prononce : o !

.....